

National Pension Service
외국인 지역가입자 자격취득신고서
Application for Individually Insured Status for Foreigners

※ 뒤쪽의 작성방법을 읽고 작성하여 주시기 바라며, []에는 해당되는 곳에 √표를 합니다.

(앞 쪽)

Please fill out this report following the statement guide on the back page and mark a √ in [], if applicable.

접수번호 Filing No.		접수일자 Date of Receipt		
신고인 Applicant	성명 Full Name		외국인등록번호(국내거소신고번호) Alien Registration No.(or Domestic Residence Registration No.)	
	전화번호 Phone Number	주택 Home		
		회사 Office		
		이동전화 Mobile		
주소 Domestic Address (-)				
신고내용	국적 Nationality		체류자격 Status of Sojourn	국민연금가입(예정)일 Date of Coverage
	①우편물 수령 장소 Mailing Address (-)			
	②월소득액 Monthly Income 원(W)			
	※ 귀하가 신고한 소득을 기준으로 귀하께서 납부할 연금보험료 및 향후 급여액이 산정되므로 종사하는 업무에서 얻는 실제소득을 신고하시기 바랍니다. ※ Please report your actual income since your declared income will be used as the criteria to calculate your monthly contributions and pension benefits in the future.			
	③취득월 납부여부 Payment of the contribution from the initial month of your coverage [] 납부 희망 (Yes) [] 납부 미희망 (No)			
	④ 업종·직업 Type of Industry or Occupation	업종 또는 직업명 Type of Industry or occupation		코드 Code
	⑤ 납부예외 Exemption from paying contributions	해당번호 Code		사유 Reason
		기간 Period 년 월 일 부터 ~ 년 월 일 까지 From . . . To . . .		
⑥ 적용제외 Exclusion from Coverage	해당번호 Code		사유 Reason	

「국민연금법」 제126조에 따라 위와 같이 신고합니다.

I, hereby, declare that the above information is true and complete under Article 126 of the National Pension Act.

년/Y 월/M 일/D

신고인
(Submitted by)

(서명 또는 인)
(Signature)

가입자와의 관계
(Relation to the Insured person : his/her)

국민연금공단이사장 귀하

To. President of National Pension Service

작성방법 Statement Guide

① 우편물 수령장소 (Mailing Address)

- 우편물을 받고자 하는 장소 (주소와 우편물 수령장소가 다른 경우에만 기재)

Mailing Address refers to the location where you wish to receive mails from the NPS and must be stated when it differs from Domestic Address.

② 월소득액 (Monthly Income)

- 근로의 제공 또는 사업 및 자산의 운영 등에서 얻은 귀하의 **평균월소득액을 기재**
(귀하의 연금보험료 산출기준이 됨)

Monthly Income refers to your average monthly income obtained from labor, self-employment and other gainful activities, including asset management, which will serve as the criteria to determine the level of your contributions.

③ 취득월의 보험료 납부여부 (Payment of the contribution from the initial month of your coverage)

- 취득일이 1일인 경우를 제외하고 적습니다.

Unless the date of your coverage falls on the first day of the month, you must state your intention of whether to pay contributions from the initial month of your coverage or not.

④ 업종·직업 (Type of Industry or Occupation)

- 귀하의 현재 종사업종 또는 직업을 표기 (업종 코드란은 공단 직원이 기재)

Type of Industry or Occupation concerns industries or occupations in which you are currently engaged, while the Code space shall be filled out by the NPS official.

⑤ 납부예외 Exemption from Contributions Payment (아래 사유별 분류 참조 Refer to the right column of the table below)

- 소득활동 등에 종사하지 않아 아래 납부예외사유에 해당되는 경우 해당번호 및 구체적인 사유와 납부예외기간을 기재
If you are legally exempted from contributions payment, please fill in the Code space with the serial number representing your conditions in the table below, while the detailed reason and period must also be articulated, respectively.

- 납부예외의 경우 본인이 원하면 소득신고 가능함

Even though you meet conditions for exemption, you can still choose to pay contributions and extend your coverage period.

⑥ 적용제외 Exclusion from Coverage (아래 사유별 분류 참조 Refer to the left column of the table below)

- 국민연금 가입대상이 아닌 경우 해당번호 및 사유를 구체적으로 기재

If you are not obliged to join the National Pension Scheme, please fill in the Code space with the serial number representing your conditions in the table below.

⑦ 신고인 (Declarer)

- 본인 또는 가족

This application form must be submitted by the person him or herself, or one of his or her family members.

적용제외, 납부예외 사유별 분류

적용제외사유 (Exclusion from Coverage)	납부예외사유 (Exemption from Contributions Payment)
① 18세미만, 60세 이상 Those who are younger than 18 or are older than 59 ③ 27세미만으로서 학생 등으로 소득이 없는 자 Those who are younger than 27 with no income, like students and citizens fulfilling military service ④ 국민연금 사업장가입자지역가입자임의계속가입자의 무소득 배우자 A non-income spouse of workplace-based insured persons, individually insured persons and those who choose to continuously be covered after the age of 60 ⑤ 타 공적연금 가입자 및 무소득배우자 Insured members of other public pension schemes and their non-income spouse ⑥ 국민연금노령연금수급권자퇴직연금등수급권자 및 그의 무소득 배우자 Old-age pensioners under the National Pension Scheme or beneficiaries of corporate retirement pension schemes, and their non-income spouse ⑨ 조기노령연금수급권을 취득하고 지급이 정지되지 아니한 자 및 그의 무소득배우자 Early old-age pensioners whose payment is not being suspended, and their spouse with no income ⑩ 기타 (other reasons) ※ ②, ⑦, ⑧ : applicable to Koreans only	① 실직 Unemployment ② 병역의무수행 Conducting military service ③ 재학 Students ④ 교정시설 수용 Confinement in a correctional institution ⑤ 보호(치료)감호시설 수용 Inmates under protective or preventive custody ⑥ 1년 미만 행방불명 Missing for less than 1 year ⑦ 3개월 이상 입원 Hospitalized for over 3 months ⑧ 자연재해 등으로 보조 (지원)대상 Natural disaster victims eligible for public support under the Natural Disaster Prevention Law or the Disaster Relief Law ⑨ 사업 중단 Suspension or closure of one's business ⑩ 휴직 A temporary leave of absence from workplace ⑪ 재해·사고 등으로 기초생활 곤란 Livelihood threatened due to natural disasters or accidents, etc. ⑫ 기타(other reasons)